

62023CJ0122

?????? ?? ??? (????? ??????)

11 ????? 2024 ?????? (\*1)

„????????????? ?????????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) —  
????????? 2006/112/?? — ?????? ??? ?????? — ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? —  
????????? — ?????? ?????? — ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? —  
????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??? ??? ???? ? ?????? ?? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? — ?????????? ??????”

?? ??? C?122/23

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ???? ?? ??????????  
????????????????? ??? (?????????) ? ??? ?? 25 ?????? 2023 ?, ?????????? ? ??? ?? 1 ???  
2023 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ???

????????? ?? ????????? „????????? ? ??????-????????????? ??????????“ ?????? ???  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????

?????

„?????????“ ???

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: F. Biltgen, ??????????? ?? ???????, J. Passer ? M. L. Arastey Sahún  
(?????????), ????,

?????????: A. M. Collins,

?????????: A. Calot Escobar,

???????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ??? ?????? ????????????, ????????????:

—

?? ??????????? ????????????, ?? ?. ?????? ? ?. ??????, ? ?????????? ?? ????????????,

—

?? ??????????? ???????, ?? ?. ?????????? ? J. Jokubauskait?, ? ??????????? ??  
???????????,

???????? ????????, ?????? ??? ??????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???  
?????????? ??? ??????????? ?? ????????????,

????????? ????????????

???????

1

????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ??????  
?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ????? ??????????? ???????  
(?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ??????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ??? 9, ??? 3,  
???. 7), ??????? ? ???????? 2009/162/?? ?? ?????? ?? 22 ??????? 2009 ?. (?? L 10, 2010

2

????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? „????????? ?  
??????-????????? ?????? ??????“ ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????????  
?????? ?? ?????????? (?????????) (????????? ??-?????? „?????????“) ? „?????????“ ??? ??  
????? ? ?????????? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?????? (???) ?? ??? ??????????.

????? ??????

????? ?? ?????

3

????????? 49 ?? ?????????? ?? ??? ?????:

„?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ???????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??-??????  
?????????“.

4

???? 2 ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???.

5

?? XI ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? „????????? ?? ?????????????????? ??? ?  
?? ????? ?????? ?????? ?????? ???“ ? ?????? ??? 2, ????? ? ??????????  
„?????????????“ ? ? ?????? ?? ?????? ?????? 213 ? 214 ?? ?????? ???????. ??? 7 ??  
???? ??? ? ?????????? „????? ??????“ ? ?????? ??? 273 ?? ?????????? ?? ???.

6

????????? ??? 213 ?? ??? ??????:

„1. ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????  
????? ?????? ??? ?????????????? ???.

????????? ??? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ??? ? ?????????? ???, ?????? ??? ?? ???.

2. ??? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???, ????? ?????? ?????????? ??? 3, ?????? 1, ????

? ? ??????????, ?? ??????? ?????? ??????????????, ??? ??????????, ?????????????? ? ???  
?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ? ???, ??[?]????? ?? ???  
?????????“.

7

????? 214 ?? ?????????? ?????????? ??????:

„1. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ? ? ??????????, ?? ??????????  
????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????:

?)

????? ?????????????????? ???, ? ?????????? ?? ?????????? ???? 9, ?????????? 2, ?????? ?  
?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ??  
????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ??  
?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????, ? ?????????? ??? 194—197 ? ??? 199;

?)

????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ???, ??????????  
????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ???? 2,  
????????? 1, ??? ?), ? ????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ???, ????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? 3, ?????????? 3 ?? ??????  
????????? ? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????;

?)

????? ?????????????????? ???, ????, ? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??????  
????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ? ??????????,  
????????? ? ??? 9, ?????????? 1, ????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????;

?)

????? ?????????????????? ???, ????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??  
????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? 196;

?)

????? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??????  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? 196.

2. ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????????  
????, ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ? ??? 12“.

8

????? 273 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????? ? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ????

????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ? ??????????? ?????? ?????????? ?????? [...]  
???????????, ??????? ? ??????????? ?? ???????.

????????????? ?? ????? ?? ????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????????? ??? ???, ?????????? ? ?????? 3“.

9

??? XII ?? ??????????? ?? ??? ? ?????????? „????????? ??????“ ? ??????? ?????? 1, ?????? ?  
?????????? „????????? ?????? ?? ????? ??????????“ ? ? ?????? ?? ?????????? ???????  
281—292 ?? ??? ???????.

10

???? 287 ?? ?????????? ?????????? ??????:

„????????? ??????, ????? ?? ?? ??????????? ?? ??? 1 ?????? 1978 ., ?????? ?? ??????????  
????????????????? ???, ????? ?????? ?????? ?? ??-????? ?? ?????????????? ??:  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??:  
[...]

(17) ??????: 25600 EUR;

[...]“.

?????????? ??????

11

????????? ??? 96, ?????? 1 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (??, ?? 63 ?? 4  
?????? 2006 .), ? ?????????? ??, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????????  
(?????? ??-????? „????“):

„????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?  
????????? ?????? 50000 [????????? ??? (BGN)] ??? ?????? ?? ?????? ?? ??-????? ??  
????????? 12 ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 7????????? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??-  
????? ?? ??? ?????????????? ??????, ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????  
????????? ?? 7????????? ??? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ??????“.

12

???? 102 ?? ??? ??????:

„(1) ?????? ?????? ?? ?????????? ???????, ?? ??? ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ??  
?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ??  
??????????, ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????.

„(2) ? ??? ?? ?. 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ???????????  
????????????? ?? ???????????.

„(3) [...] ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ???????, ?????? ?? ???  
??????, ?? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ??????, ?? ?????? ?? ???

????? ?? ??????????? ?? ??? ???? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??????????????????  
????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ??? ???? ?????? ?  
????? ?? ??????????:

1.

[...] ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???, ? ?????? ? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
??????????, ??? ??? ???? ? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???, ?? ???, ??  
????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????;

2.

[...] ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???, ? ?????? ? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
??????????, ??? ??? ???? ? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???, ?? ???, ??  
????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????.

(4) [...] ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??? ???? ? ?????????? ?? ?? . 96, ?? . 1,  
????????? ????, ?????? ? ??? ??????, ?? ?? ? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ???,  
?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????? ???????, ? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?? 50000 ??., ?? ??????, ?? ?????? ? ??????? ???????, ?? ??????, ??  
????? ? ??????????? ?? ?????? ?? ???????, ??? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????????  
?????????? ?? ??????????? . ?? ??????????? ???????, ? ?????? ?? ??????????  
?????????? ????, ?? ?????? ????? . ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????  
?????????? ?? ??????, ?? ?????? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?? ?? ??????????  
?????????? ??????? ???????, ?????? ?? .

[...]".

13

???? 178 ?? ??? ??????:

„????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ???, ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ??  
?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ??  
????? ???????, ?? ??????? ? ??? — ?? ??????????? ???, ?????? ?? ?? ???????, ??? ?  
?????????? ?????? — ?? ??????????? ??? ? ?????????? ???????, ? ?????? ?? 500  
?? 5000 ??.“.

14

?????? ?? ??? 180 ?? ??? ???? ??????:

„(1) [...] ??????????? ???, ?????, ??? ? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ? ??????????? ?  
????? ?????? ???????, ?? ??????? ? ??? — ?? ??????????? ???, ?????? ?? ?? ???????,  
?? ??????????? ?????? — ?? ??????????? ??? ? ?????????? ???????, ? ?????? ??  
?????????? ???????, ?? ?? ??-????? ?? 500 ?? . ??? ??????? ??????? ?????????? ??  
?????? ?? ??????????? ?????? ? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????, ?? ?? ??-  
????? ?? 1000 ??.

(2) ?????? 1 ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ? ??????  
????????? ?? ??????????? ? ?? ?? ? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ???.

(3) [...] ??? ?????????? ?? ?? . 1, ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ? ?? ??  
6 ?????? ?? ??? ?? ??????, ?????? ?????? ? ?????? ?? ??? ?????? ???????, ???????,

? ?????????? ??????????????? ???????, ? ? ?????? 5 ?? ??? ?? ??????, ?? ?? ??-????? ?? 200  
??., ? ??? ??????? ?????????? — ?? ??-????? ?? 400 ??.

(4) [...] ??? ??????????? ?? ?. 1, ?????? ??????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ????  
????? ?? ?. 3, ?? ?? ??-????? ?? 18 ?????? ?? ??? ?????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ???????  
?? ??? ???????, ???????, ?????????? ?????????????? ???????, ? ? ?????? 10 ?? ??? ??  
??????, ?? ?? ??-????? ?? 400 ??., ? ??? ?????? ?????? — ?? ??-????? ?? 800 ??.“

?????? ? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ????????

15

????????? ??????? ?????????????? ??????? ?? ???????????. ??? ?????????? ??????????????  
?? ? ??????????? ?? ???.

16

? 21 ?????? 2018 ?. ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? „????????????? ?? ??????? ??  
30.11.2012 ?.“ ?? ??? ?????? 114708 ??? (????? 58600 ???), ?????????????? ???  
„?????? ?? ??????? ?? ??????“.

17

? 23 ? 24 ?????? 2018 ?. ??????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ???  
????????? 57004 ??? (????? 29100 ???), ?????????????? ?? ?????? ???.

18

? 3 ?????????? 2018 ?. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??  
???. ?? 14 ?????????? 2018 ?. ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ??????????????  
???????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? 19 ?????????? 2018 ?.

19

?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????  
?????????? ?? ??? ?? 50000 ??? (????? 25600 ???) ? ?????????? ?? ?????????? ?? ????  
?? ?????????? ?? 21 ?????? 2018 ?. ?? ??????? 34202 ??? (????? 17500 ???) ? ?? ??  
????????? ??? 102, ?????? 4, ????? ??????? ?? ???, ?? ??????????, ??????  
?????????? ?? ??? ?????? ?????, ?? ?????? ???.

20

? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ??????? ?????? 96, ?????? 1, ?????? ?????????? ?? ???,  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ??  
??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ???-????? ?? 28  
?????? 2018 ?, ?????? ?? ?? ???????. ?? ?????????? ??? 102, ?????? 4 ?? ??? ??????  
?? ?????????? ??????, ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ????  
????????? ?????????? ?????? ?? 50000 ??? (????? 25600 ???), ?? ??????, ?? ??? ?  
????????? ?????????? ??????, ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???.

21

? ??? ?? 27 ?????? 2019 ?. ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???, ? ????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ?? 24701,66 ??? (????? 12600 ???)

? ?????????? ? 3218,33 ??? (????? 1650 ????) ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? 2018 ?. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?? 21 ?????? 2018 ?. ?? ??????  
?? ?????????????? ?? ???? (????? ??-????? „????????????? ?????? ?????? ???“).

22

??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? 19 ????  
2020 ?, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????-?????  
(?????????).

23

? 30 ??? 2020 ?. ?????????????? ??? (?????????), ??????? ?? ?????? ??? ? ?????? ??  
?????? ?????????? ??? (?????????), ???????????, ?? ??? 102, ?????? 4 ?? ??? ??  
????????? ? ?????????? ??????????. ??? ??? ??????, ?? ??? ??????????,  
????????? ??????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ??  
??????, ?? ??? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????  
?????? ?? ???, ????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ??????. ? ?????? ??????  
????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????, ?  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ???.

24

? ??????? ?? 23 ?????????? 2021 ?. ?????????????? ??? ??????-????? ?????? ??????????????  
? ??????? ?????????? ?????????? ???, ??? ?????, ?? ? ?????? ? ?????????????? ?  
????????? ?????????? ???, ? ??-????????? ? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ??  
????????? ?? ???, ????? ? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? 9 ??? 2015?., Salomie ? Oltean  
(C?183/14, EU:C:2015:454).

25

? ?????? ?????????? ?? 30 ??? 2020 ?. ?? ?????????????? ???, ?????????????? ?? ?? ?????-  
????? ??????, ?? ??? 102, ?????? 4 ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? 9  
?? 2015?., Salomie ? Oltean (C?183/14, EU:C:2015:454), ???????, ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?????????????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ??????  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??? ? ???  
?? ??? ? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????.

26

? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????-  
????? (?????????) ??? ?????????? ?????? — ?????? ?????????????? ???  
(?????????).

27

? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? 102 ?? ???,  
?? ?? ?????????? ?????? 213 ? 214 ?? ?????????? ?? ???, ????? ?????????? ??????????  
?????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????, ????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ??? ??????? ?? ???????????, ? ????????????????  
????? ?????????????? ????.

28

? ?????????? ?????????? ????, ?? ??? 102, ?????? 4 ?? ??? — ?????? ?????? ? ??? ??  
??????? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ? ?????????????? ???????  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????? — ????  
????????? ???????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????, ?????? ???????,  
?? ? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ?????? ???????,  
????????? ??? ?? ??? XII, ????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ???.

29

?? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????????????  
? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????:

„1)

? ?????????? ?????? ????, ?????? ??? ?????????????? ?? ??? XII, ?????? ?????? ??  
[????????? ?? ???], ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????, ? ?????????? ??  
?????????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ???,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ? ???

2)

[????????? ?? ???] ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?? ??? XII, ?????? ?????? ?? [????? ??????] ?????? ?? ??????????????  
? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ?? ???

3)

? ? ?????? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ??  
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ?? ???, ??? ?????????? ??????????“.

? ? ?????????????? ??????

? ? ?????? ? ?????? ??????

30

? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??  
????????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?  
????????? ?? ??? 287 ?? ??? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ??????, ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

31

? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????  
?????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????????????, ????? ?? ??????? ?  
????????????? 49 ?? ??? ?????????? (?? . ? ??? ?????? ??????? ??????? ?? 17 ??? 2018 ?,,  
Vámos,C?566/16, EU:C:2018:321, ?. 30).

32

? ?????????? ???????, ????? ??????? ?? ???? ?? ?????????????? ???????????, ?????????????? ?  
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??? 287,  
????? 17 ?? ??????????? ?? ???, ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????????????? ????, ????? ??????? ?????? ??-????? ?? ??????????????????  
? ?????????? ???? ?? ?????? ?? 25600 ????.

33

????????? ????? ?????? ?????? ?????????????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????

?? ??????????? ?? ??? ? ?????????????? ????, ????? ??????? ?? ??? ?? ??????????????????????

????, ????? ?????????? ????? ?? 50000 ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????

?????? — ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ????? ??????, ?? ??

????????????????? ????, ????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ??-????? ?? ???

????????????? ?????? — ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????.

34

????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????  
????????????? ?? ?????????????????????? ???????????, ?? ?? ?? ?????????? ???????????,  
????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ???????????????, ?????? ? ?? ?? ?? ??????????  
????????? ??????????? ?? ??? ?????????????????? ???????, ?????????? ? ?????????? ???????, ?  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? (??????? ?? 9 ??? 2020 ?, AJPF Cara?-Severin ?  
DGRFP Timi?oara, C?716/18, EU:C:2020:540, ?. 40 ? ?????????? ??????? ?????????).

35

? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ????????????, ?? ??????????? ?? ?? ???? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ???? ??????????  
?????.

36

????????????????? ?????????????? ????. ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ???????????????  
????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????????????? ????. ?????? ?????? ?? ??????  
?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ????. ???? 287 ?? ?????????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ??????  
? ?????? ?? ????. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ? ?????????? ??????  
?????? ?? ??????.

37

?? ?? ??????? ?? ???????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??  
????????????? ?? ???, ??????????? ?? ?????? 33 ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????

? ?????? ??????? ??????? ? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ????, ? ??????  
— ?? ??? ??????, ????, ????, ????? ??????? ?????????????? ????, ? ??????? ?? ?????? ??  
?????????? ??????, ? ?? ??? ????? ??????, ????, ????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????? ??  
??? ?????????????? ??????. ? ?????????? ?????? ? ??????????, ?? ??? ??????????  
?????????? ?????? ??-????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ??? ??????  
????? ?? ???????, ????, ????? ?????????? ?? ??????????, ? ?????????? ??-????? ?  
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????.

38

? ?????????? ?????????? ??????? ? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ? ??????????  
????????????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????????????????? ????  
????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????????? ??????.

39

? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ??  
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ? ???????, ?? ?????? ?????????? ??????? ???????,  
????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????? 287 ?? ??? ??????????, ?????? ??????  
????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????  
?? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ????, ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?? ??????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ???  
????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????  
?? ???.

? ? ??????

40

? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?? ??????? ??????  
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????  
?????, ????, ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ? ??????????  
????? 39 ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????.

41

? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ??????? ???????, ??  
????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???????,  
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??-????????? ? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ???, ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ??  
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ????. ? ??? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????? ??????  
????????????? ?? ??????, ? ???-??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????  
? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????. ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ????, ??? ?? ?????????? ?? ??????  
??????, ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ?????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 9 ??? 2015 ?,,

Salomie ? Oltean, C?183/14, EU:C:2015:454, ?. 51 ? 52 ? ?????????? ??????? ??????? ???????).

42

?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ????????????????,  
?????? ?? ?? ??????? ??????? ??-????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ????? ??  
????????? ?? ??? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (????????? ?? 8  
??? 2019 ?, EN.SA.,C?712/17, EU:C:2019:374, ?. 40 ? ?????????? ??????? ???????).

43

?????? ??? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????  
?? ??????? ??????? ?? ???????????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??? ?? ??  
?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? (?????? ?? 17 ??? 2023 ?, Cezam,C?418/22,  
EU:C:2023:418, ?. 28 ? ?????????? ??????? ???????).

44

? ?????????? ??????, ?? ??? ??????, ?????? ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?  
?? ??????????, ? ??? ????? ?????????? ?????, ? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????????????????? ?????, ????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??? ????  
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????, ?? ?????? — ??????? ?????????????? ?  
????????? ?????????????? ?????????? ?????? — ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??  
????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???, ? ?????? ??? ?????????? ?? ???  
???????? ?????? ?? ???????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

45

???? ??? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ???  
??????.

46

? ??? ??????????, ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ???????, ?????????????? ?  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ? ?????? 41—43 ?? ?????????? ???????,  
????????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????????? ???  
??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?????????????????? ??? ?? ???  
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???.

47

? ? ?????? ??????, ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ??????????, ? ?????? ??????????  
?????, ? ?????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?????? ? ???????  
?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???, ?????????????? ?  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????, ?? ??? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???  
??????, ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???, ?????????? ???  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? ???  
?? ???????, ??? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????.

48

????????????????????????? ????? ????? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?  
????????? ????? ??????.

49

? ????? ?????????? ????????????, ????????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?  
?????? ?????????????? ???, ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?  
47 ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
?????.

50

51

? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ????????, ??  
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?????, ?? ??????? ?????????????? ?????? ??????,  
????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????????????  
?? ?????? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????????? ?? ?????? 39 ??  
????????? ??????? ??????, ???? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ??? ??????? ??  
????? ?????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??  
???????, ?????????? ? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ????????, ??  
????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ????,  
?? ??? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???, ? ?? ?????? ??????, ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???.

?? ?????????? ???

52

? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????  
???????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????. ???????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????, ?????????? ?? ???? ?? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?? ?????????? ?? (????? ?????) ???:

1)

?????????? 2006/112/??. ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ??????? ??????? ??????? ??????? ??  
?????? ???. ?? ??????????? ????????, ??????? ? ?????????? 2009/162/??. ?? ??????? ?? 22  
???????, 2009 ?,.

?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ??

?????? ?????????? ??????? ???????, ??????? ?? ??????? ??????? ? ??????????? ?? ??? 287  
?? ??? ??????? ???????, ?????? ??????? ?????????????? ? ??????????? ???????  
????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????? ??????????  
????????? (???) ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???, ????? ??????  
?????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ??????????  
?? ??? ??????? ?????? ?? ??? ??????????, ?? ?????? ? ?????????? ??? ??????????? ??  
?????????? ?? ???.

2)

????????? 2006/112, ??????? ? ?????????? 2009/162,

?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ??

?????? ?????????? ??????? ???????, ????? ??????????, ?? ??????????? ?? ??????? ??  
????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????? ??? ????? ?????????? ??????? (???), ? ?????????? ? ????? 1 ?? ?????????? ??????????  
??????, ??? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????, ??? ??????? ?? ??? ????? ???????,  
?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ??????????  
??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ??????????, ??? ?????????????????? ??? ??  
????????? ? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ???, ?? ??? ???????, ???????  
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?  
????????? ?? ???, ? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?  
????????? ?? ?????????? ?? ???.

Biltgen

Passer

Arastey Sahún

?????? ? ??????? ??????? ?????????? ?? 11 ????? 2024 ?????.

???????

A. Calot Escobar

?????????? ?? ??????

F. Biltgen

( \*1 ) ??? ?? ??????????????: ??????????.